

FOSTERING STUDENTS' WHOLE-PERSON DEVELOPMENT

促進學生的全人發展



Every year, the CPCE Student Affairs Office (CSAO) works closely with HKCC and SPEED to organise a wide array of student development activities to facilitate the holistic development of students.

The services and activities offered by the CSAO encompass three main areas: Personal Growth, Counselling Services, and Further Studies and Career Development.

In 2021/22, the CSAO, HKCC and SPEED altogether organised over 530 student development activities with more than 34,100 places.

CPCE 學生事務處 (CSAO) 每年均與 HKCC 及 SPEED 攜手合作，提供形形色色的學生發展活動。

CSAO 提供服務及活動涵蓋三大範疇：個人成長、輔導服務，以及升學及就業發展。

於 2021/22 學年，CSAO、HKCC 及 SPEED 合共舉辦逾 530 項學生發展活動，提供逾 34,100 個名額。

Developing Business Acumen and Potential through Competitions

從比賽中培養商業觸覺和發展潛能



HKCC and SPEED co-organised programme specific competitions with professional bodies and corporations for students to test their business acumen and unlock their potential.

HKCC 及 SPEED 跟專業團體及企業合辦專為個別課程而設的比賽，從中考驗學生的商業觸覺及發掘他們的潛能。

Business Excellence Contest 2021/22 卓越商業大賽 2021/22

The Final of the Business Excellence Contest 2021/22 was held on 22 April 2022. For the first time, the contest was divided into the Secondary Group (Secondary 4 to 6 students) and the Post-secondary Group (sub-degree and self-financing undergraduate students), attracting over 100 student teams to compete for the championship.

With the theme of “Green Innovation Campaign”, the contest required the participating teams to each select a real corporation in Hong Kong for conducting a business and market analysis, formulating a green innovation campaign, developing a new product (package)/service, and then mapping out a promotion strategy.

All the shortlisted teams for the Final presented their proposals via PowerPoint with voice-overs. In the Post-secondary Group, Green SF Express, a team from SPEED, won the Gold Award; Tempo’s Green Tissue from HKCC received the Silver Award while Driving Course with VR Training from the Hang Seng University of Hong Kong, the Bronze Award.

一年一度的卓越商業大賽決賽於 2022 年 4 月 22 日舉行。今屆首次分為中學組（中四至中六）和大專組（副學位及自資學位課程學生），合共吸引逾 100 支隊伍參加。

今年的比賽主題為「綠色創意計劃」，參賽隊伍需要選擇本港一家真實企業，進行業務及市場分析，然後構思綠色創意計劃，為該企業開發一個新產品（包裝）／服務，並制訂宣傳策略。

進入決賽的隊伍以配有旁白的簡報闡述計劃。在大專組，SPEED 學生組成的隊伍 Green SF Express 奪冠而回，HKCC 隊伍 Tempo’s Green Tissue 贏得銀獎，而香港恒生大學隊伍 Driving Course with VR Training 則獲銅獎。



Mr Victor Kwong (3rd left), General Manager-Corporate Sustainability of Towngas, is conducting an online talk to equip contestants with knowledge of developing a green innovation campaign.

香港中華煤氣有限公司總經理—企業可持續發展鄭超靈先生（左三）擔任網上講座嘉賓，教導參賽者如何制訂綠色創意計劃。

The 17th Young Entrepreneur Scheme (YES) 第 17 屆青年企業家計劃

The final round of the 17th Young Entrepreneur Scheme (YES) was conducted online on 5 March 2022. With the continued sponsorship from three professional bodies, namely the Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) Hong Kong, the Association of International Accountants (AIA) Hong Kong Branch, and the Hong Kong Institute of Accredited Accounting Technicians (HKIAAT), the competition attracted a total of 44 student teams from HKCC and SPEED.

Guest adjudicators including partners and senior executives from accounting firms and corporates were very impressed by the innovative business ideas and outstanding performance of the competing student teams. They also shared with these students their suggestions on how to stand out from the crowd when seeking investors.

ParkX, a team formed by HKCC and SPEED students, garnered the Champion award; Se Détendre and BowlEat, both from HKCC, won the First Runner-up award and the Second Runner-up award respectively.

特許公認會計師公會香港分會、國際會計師公會香港分會及香港財務會計協會贊助的第 17 屆青年企業家計劃 (YES) 決賽於 2022 年 3 月 5 日在網上舉行，共有 44 支 HKCC 及 SPEED 學生隊伍參加。

由會計師事務所及企業高層人員組成的評判團，十分滿意參賽同學的創新商業意念及優秀表現。他們更與同學分享如何在眾多競爭者之中脫穎而出，贏得投資者的支持。

HKCC 及 SPEED 同學聯手組成的 ParkX 奪得冠軍；來自 HKCC 的 Se Détendre 和 BowlEat 分別贏得亞軍及季軍。



Forty-four student teams from HKCC and SPEED compete in YES.
四十四支 HKCC 及 SPEED 學生隊伍競逐 YES 獎項。

Activities to Facilitate Whole-person Development

促進全人發展的活動

Despite widespread disruption caused by the pandemic, students seized every opportunity to enjoy wholesome college activities conducive to their holistic development.

在疫情的嚴重干擾下，學生仍然把握每一個機會，參加有益身心、促進全人發展的活動。

Caring Leadership Programme

關愛領袖訓練計劃

Forty Caring Leaders were recruited for the Caring Leadership Programme to promote inclusion, diversity and acceptance on campus. For example, these Caring Leaders were trained in the knowledge and skills needed to help students with special educational needs to adapt to college life.

關愛領袖訓練計劃招募了 40 名學生成為關愛大使，在校園推廣和實踐包容、多元和接納的觀念。例如，這計劃為關愛大使提供相關知識及技巧的培訓，使他們能夠協助有特殊學習需要的學生適應校園生活。



Caring Leaders endeavour to build a caring campus.
關愛大使致力營造關愛校園。



Student Ambassador Programme

學生大使計劃

Sixty-four students, after receiving training from senior student ambassadors who completed the programme in the preceding year, performed different roles in college events including being emcees, doing video editing, and receiving guests.

六十四名學生接受了上年度完成計劃的資深學生大使所提供的訓練之後，在學院眾多活動中擔當不同的角色，包括擔任司儀、剪輯影片及接待賓客。



Student Ambassadors assist in orientation activities.
學生大使為迎新活動提供協助。



Training camp for student ambassadors
學生大使訓練營

Global Competence Training Programme 全球勝任力培訓計劃

The Global Competence Training Programme aimed to help students develop their global and intercultural outlook as well as global competence. Through engaging themselves in a series of cultural activities such as Let's Dance Salsa and Global Perspective Dialogue Workshop, 30 students learned to appreciate the cultural values and beliefs of people from different cultural backgrounds while enhancing their own cross-cultural communication skills.

全球勝任力培訓計劃旨在培養學生的世界觀及跨文化觀。藉著參加一系列的文化活動，例如「一起跳莎莎舞」及「全球視野對話工作坊」，30名學生學會理解不同文化背景人士的文化價值及信念，從而增強了自己的跨文化溝通能力。



Let's Dance Salsa

一起跳莎莎舞

Scholarships, Student Support Funds and Financial Assistance 獎學金、學生培育基金及資助

In 2021/22, CPCE (including CSAO, HKCC and SPEED) spent HK\$28.5 million on student development activities, scholarships and support funds. A total of 1,447 scholarship places and support fund places were offered to students and graduates of HKCC and SPEED.

HKCC offered students and graduates 18 scholarships and support funds under three categories, namely Recognising Outstanding Performances, Supporting Learning and All-round Development, and Encouraging Internationalisation and Cultural Exchange.

SPEED granted eight scholarships and awards to students and graduates with outstanding academic performance and all-round achievements.

於 2021/22 學年，CPCE（包括 CSAO、HKCC 及 SPEED）用於學生發展活動、獎學金及贊助金的款項合計為港幣 2,850 萬元，為 HKCC 及 SPEED 學生和畢業生提供了 1,447 個獎學金及培育基金名額。

HKCC 為學生和畢業生提供 18 項獎學金和培育基金，涵蓋三大範疇：「獎勵傑出表現」、「助學及鼓勵全人發展」及「推動國際化及文化交流」。

SPEED 頒發八項獎學金及獎項予學生和畢業生，以表揚他們優秀的學術表現和其他方面的卓越成就。



CPCE offers a wide range of scholarships and student support funds to students and graduates in recognition of their outstanding academic performance and all-round achievements.

CPCE 提供不同類型的獎學金及學生培育基金，以表揚學生和畢業生在學業或整體表現的卓越成就。

HKSAR Government Self-financing Post-secondary Scholarship Scheme (SPSS) 香港特區政府自資專上獎學金計劃

A total of 376 HKCC and 45 SPEED outstanding students and graduates earned the Outstanding Performance Scholarship, Endeavour Scholarship, Talent Development Scholarship, Best Progress Award and Reaching Out Award – totaling over HK\$8.54 million – in the 2021/22 HKSAR Government SPSS.

於 2021/22 年度香港特區政府自資專上獎學金計劃中，376 位 HKCC 及 45 位 SPEED 優秀學生和畢業生獲頒卓越表現獎學金、展毅獎學金、才藝發展獎學金、最佳進步獎及外展體驗獎，合共逾港幣 854 萬元。

Students and graduates of HKCC and SPEED earn government scholarships and awards in recognition of their talents and achievements. HKCC 及 SPEED 的學生和畢業生憑著才能和成就，獲頒政府獎學金及獎項。



CPCE Student Hostel

CPCE 學生宿舍

The CPCE Student Hostel, a five-storey building, offers a co-living environment to facilitate students' holistic development and enrich their college life. It is conveniently located in Mong Kok and within 10 minutes' walk from the PolyU West Kowloon Campus.

The hostel offers 44 bed spaces with facilities including common space, Wi-Fi, and cleaning services.

In view of the pandemic, the occupancy rate in 2021/22 was kept at around 70% so as to reduce density, thus minimising the risk of cross infection among residents. Besides, all residents must be fully vaccinated.

With the upsurge of COVID-19 cases in February 2022, residents were advised to move out of the hostel temporarily to reduce face-to-face contact while those with genuine accommodation needs could stay. Rapid test kits were provided to residents and a hostel tutor was stationed in the hostel to provide support.

CPCE 學生宿舍樓高五層，讓學生在共居環境下，促進全人發展及豐富大專生活。宿舍處於旺角，位置方便，徒步至理大西九龍校園只需 10 分鐘。

宿舍提供 44 個床位，設施包括：共用空間、無線上網及清潔服務。

由於疫情關係，2021/22 年度宿舍入住率維持在大約 70%，這項降低居住密度的措施有助減少宿生交叉感染的風險。另外，所有宿生必須接種疫苗。

2022 年 2 月新冠個案急升期間，學院勸喻宿生暫時遷出，以減少面對面接觸，而有實際居住需要的宿生則可留下，並獲派發快速測試包，亦有宿舍導師駐守，提供協助。



A student is attending an online class in the hostel.
學生正於宿舍上網課。



The hostel allows students to enjoy their college life in a co-living environment.
宿舍可讓學生在共居環境下享受大專生活。



Articulation and Employment Prospects

升學及就業前景



In 2021/22, graduates of HKCC achieved a record high articulation rate while those of SPEED performed well in seeking employment.

於 2021/22 年度，HKCC 畢業生的升學率創下歷年新高，而 SPEED 畢業生的就業表現也很理想。

HKCC Articulation Rate Hits 90.7%

HKCC 升學率達 90.7%

According to the HKCC Graduate Survey 2021, a total of 2,922 graduates articulated to bachelor's degree programmes, representing a record high articulation rate of 90.7%. Among those:

- 62.9% (1,837) were admitted to government-funded bachelor's degree programmes.
- 49% (1,431) were admitted to UGC senior year places.
- 77% (2,250) were admitted to degree programmes (including self-financing ones) leading to awards of the eight UGC-funded universities.

Regarding articulation opportunities provided by PolyU, among the 2,922 graduates who articulated into bachelor's degree programmes, 28.4% were admitted to PolyU, while 12.9% enrolled on self-financing PolyU-SPEED award articulation honours degree programmes.

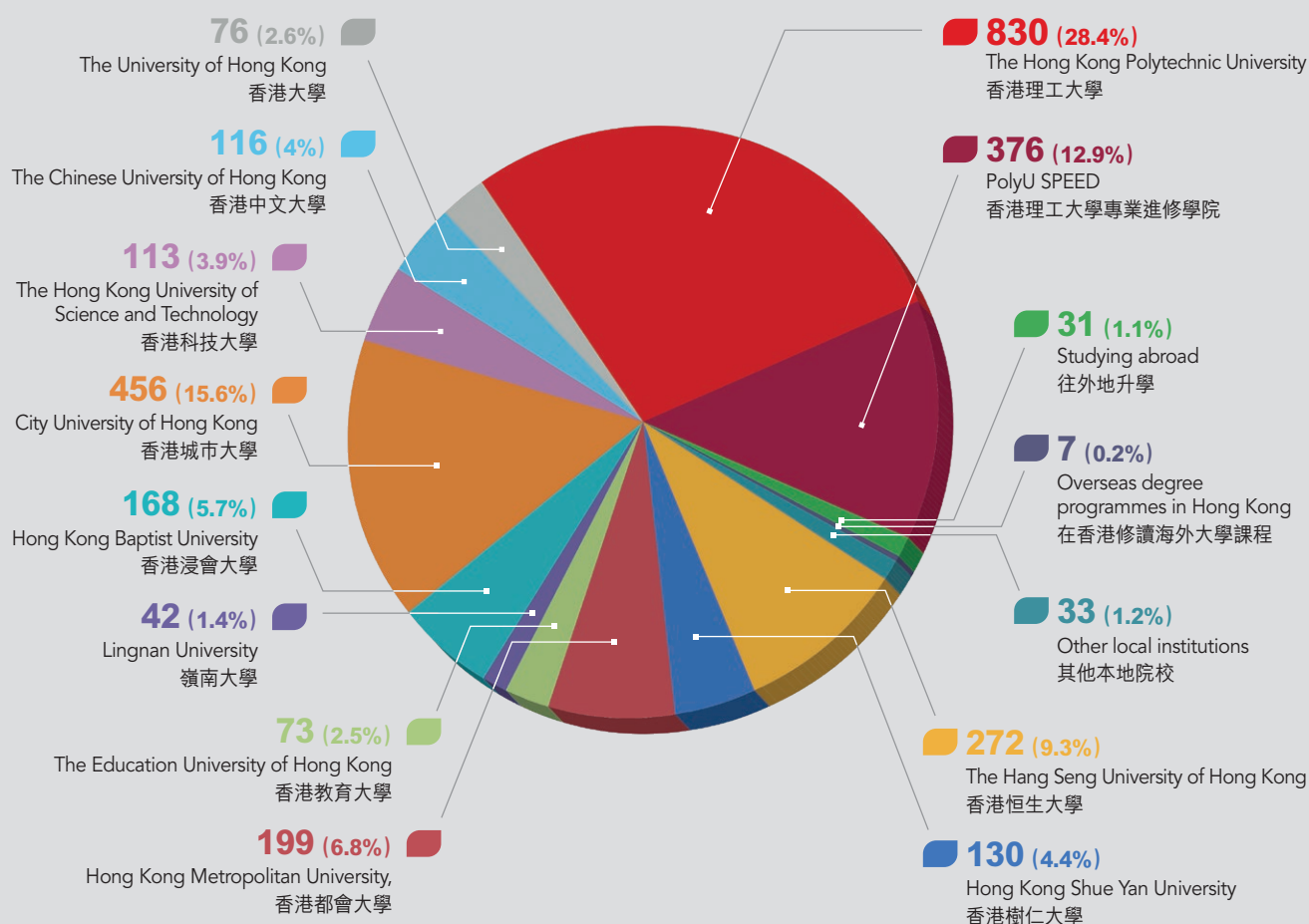
根據 2021 年 HKCC 畢業生升學調查顯示，共有 2,922 畢業生升讀學士學位課程，升學率達 90.7%，創歷年新高，當中：

- 62.9% (1,837 名) 升讀政府資助學士學位課程。
- 49% (1,431 名) 升讀教資會資助的高年級課程。
- 77% (2,250 名) 升讀八間教資會資助大學頒授的學位課程（包括自資課程）。

至於理大提供的升學機會方面，在 2,922 名升讀學士學位課程的畢業生之中，升讀理大的畢業生佔 28.4%，升讀理大專業進修學院學銜的自資榮譽學士學位銜接課程的畢業生佔 12.9%。

HKCC Graduate Articulation Overview 2021

2021年HKCC畢業生升學情況



Number of graduates 畢業生人數	3,791
Number of respondents 回覆畢業生調查人數	3,221
Response rate 回覆率	85%
Number of articulated graduates 升讀學士學位課程人數	2,922

Overall articulation rate 整體升學率	90.7%
Portion for government-funded programmes 其中政府資助課程佔	62.9%
Portion for degree programmes (including self-financing ones) leading to awards of the 8 UGC-funded universities 其中八間教資會資助大學頒授的學位課程 (包括自資課程) 佔	77%

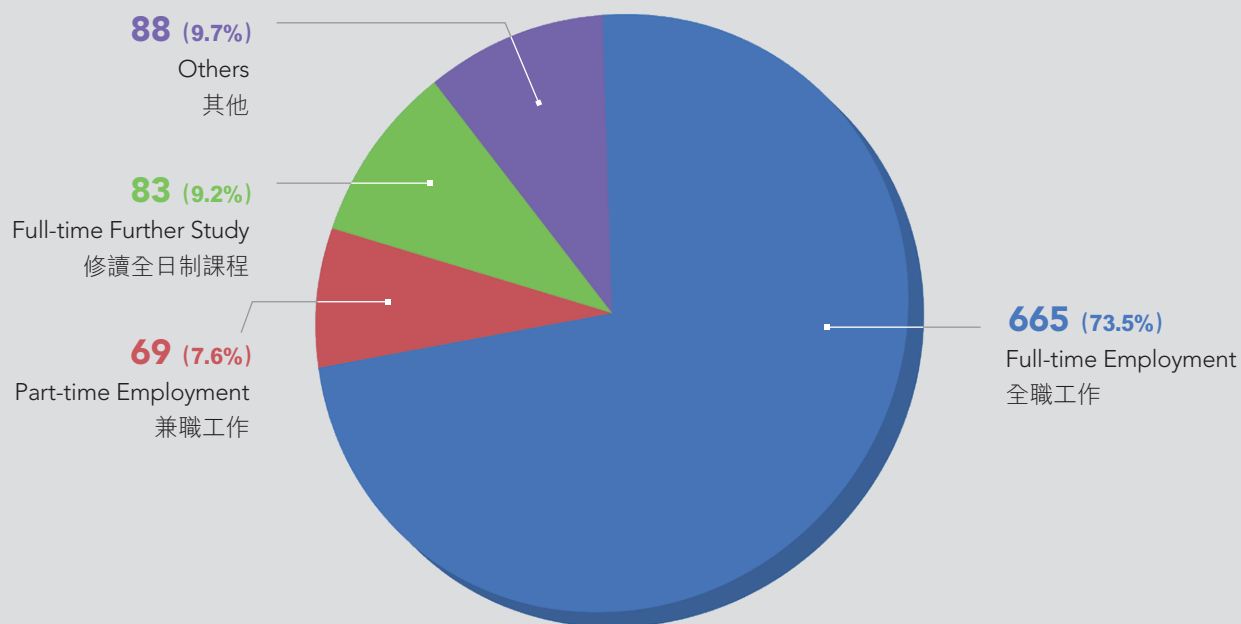
Figures as of October 2021 截至 2021 年 10 月的數字

SPEED Graduate Employment Overview 2021

2021年SPEED畢業生就業情況

According to the SPEED Graduate Employment Survey 2021, a total of 734 graduates of full-time PolyU-SPEED award programmes secured employment within six months after graduation, representing an employment rate of 81.1%. In addition, 9.2% of the respondents pursued further study on a full-time basis.

SPEED 2021 年畢業生就業調查顯示，在修讀理大專業進修學院學銜全日制課程的畢業生中，734 位畢業生於畢業後六個月內找到工作，就業率 81.1%。另外，9.2% 回覆者繼續升學，修讀全日制課程。



Number of graduates 畢業生人數	992
Number of respondents 回覆畢業生調查人數	905
Response rate 回覆率	91%
Number of respondents who secured employment (including full-time and part-time) within six months after graduation 畢業半年內找到工作（包括全職及兼職）的回覆者人數	734
Average monthly salary of respondents 回覆者的平均月薪	HK\$16,482
Number of respondents pursuing further study on a full-time basis 繼續修讀全日制課程的回覆者人數	83

Figures as of December 2021 截至 2021 年 12 月的數字